

**BE**

**Instrukčné nariadenie**  
Toto nariadenie je v súlade s rozhodnutím Rady EÚ 2016/425, na ktorého základe súhlasila Európska komisia s týmto nariadením. Toto nariadenie je v súlade s rozhodnutím Rady EÚ 2016/425, na ktorého základe súhlasila Európska komisia s týmto nariadením.

**1. Účel**  
Toto nariadenie sa vzťahuje na ochranné okuliare, ktoré sú určené na ochranu pred fyzickými, chemickými, biologickými a elektrickými nebezpečenstvami. Toto nariadenie sa vzťahuje na ochranné okuliare, ktoré sú určené na ochranu pred fyzickými, chemickými, biologickými a elektrickými nebezpečenstvami.

**2. Rozsah pôsobnosti**  
Toto nariadenie sa vzťahuje na ochranné okuliare, ktoré sú určené na ochranu pred fyzickými, chemickými, biologickými a elektrickými nebezpečenstvami. Toto nariadenie sa vzťahuje na ochranné okuliare, ktoré sú určené na ochranu pred fyzickými, chemickými, biologickými a elektrickými nebezpečenstvami.

**3. Definície**  
Toto nariadenie sa vzťahuje na ochranné okuliare, ktoré sú určené na ochranu pred fyzickými, chemickými, biologickými a elektrickými nebezpečenstvami. Toto nariadenie sa vzťahuje na ochranné okuliare, ktoré sú určené na ochranu pred fyzickými, chemickými, biologickými a elektrickými nebezpečenstvami.

**4. Konštrukčné požiadavky**  
Toto nariadenie sa vzťahuje na ochranné okuliare, ktoré sú určené na ochranu pred fyzickými, chemickými, biologickými a elektrickými nebezpečenstvami. Toto nariadenie sa vzťahuje na ochranné okuliare, ktoré sú určené na ochranu pred fyzickými, chemickými, biologickými a elektrickými nebezpečenstvami.

**5. Označovanie**  
Toto nariadenie sa vzťahuje na ochranné okuliare, ktoré sú určené na ochranu pred fyzickými, chemickými, biologickými a elektrickými nebezpečenstvami. Toto nariadenie sa vzťahuje na ochranné okuliare, ktoré sú určené na ochranu pred fyzickými, chemickými, biologickými a elektrickými nebezpečenstvami.

**6. Prílohy**  
Toto nariadenie sa vzťahuje na ochranné okuliare, ktoré sú určené na ochranu pred fyzickými, chemickými, biologickými a elektrickými nebezpečenstvami. Toto nariadenie sa vzťahuje na ochranné okuliare, ktoré sú určené na ochranu pred fyzickými, chemickými, biologickými a elektrickými nebezpečenstvami.

**www.zekler.com**

**ZEKLER**

**1. Informácie o výrobku**  
(a) Typ výrobku (SK = Zekler Safety)  
(b) Číslo štandardu EN  
(c) Oblasť použitia

**2. Informácie o použití**  
(a) Oblasť použitia  
(b) Oblasť použitia  
(c) Oblasť použitia  
(d) Oblasť použitia  
(e) Oblasť použitia

**3. Informácie o údržbe**  
(a) Číslo štandardu EN  
(b) Číslo štandardu EN  
(c) Číslo štandardu EN  
(d) Číslo štandardu EN  
(e) Číslo štandardu EN

**4. Informácie o bezpečnosti**  
(a) Číslo štandardu EN  
(b) Číslo štandardu EN  
(c) Číslo štandardu EN  
(d) Číslo štandardu EN  
(e) Číslo štandardu EN

**www.zekler.com**

Notified body No. 2754 - ALIENOR CERTIFICATION  
ZA du Sanital, 21 rue Albert Einstein, 86100 Chateaufort  
France

**LT**

**1. Informacijos apie produktą**  
(a) Produktų tipas (SK = Zekler Safety)  
(b) Standartinis numeris EN  
(c) Naudojimo sritis

**2. Informacijos apie naudojimą**  
(a) Naudojimo sritis  
(b) Naudojimo sritis  
(c) Naudojimo sritis  
(d) Naudojimo sritis  
(e) Naudojimo sritis

**3. Informacijos apie priežiūrą**  
(a) Standartinis numeris EN  
(b) Standartinis numeris EN  
(c) Standartinis numeris EN  
(d) Standartinis numeris EN  
(e) Standartinis numeris EN

**4. Informacijos apie saugumą**  
(a) Standartinis numeris EN  
(b) Standartinis numeris EN  
(c) Standartinis numeris EN  
(d) Standartinis numeris EN  
(e) Standartinis numeris EN

**www.zekler.com**

**BG**

**1. Información sobre el producto**  
(a) Tipo de producto (SK = Zekler Safety)  
(b) Número estándar EN  
(c) Área de aplicación

**2. Información sobre el uso**  
(a) Área de aplicación  
(b) Área de aplicación  
(c) Área de aplicación  
(d) Área de aplicación  
(e) Área de aplicación

**3. Información sobre el mantenimiento**  
(a) Número estándar EN  
(b) Número estándar EN  
(c) Número estándar EN  
(d) Número estándar EN  
(e) Número estándar EN

**4. Información sobre la seguridad**  
(a) Número estándar EN  
(b) Número estándar EN  
(c) Número estándar EN  
(d) Número estándar EN  
(e) Número estándar EN

**www.zekler.com**

**BS**

**1. Information about the product**  
(a) Product type (SK = Zekler Safety)  
(b) Standard number EN  
(c) Application area

**2. Information about use**  
(a) Application area  
(b) Application area  
(c) Application area  
(d) Application area  
(e) Application area

**3. Information about maintenance**  
(a) Standard number EN  
(b) Standard number EN  
(c) Standard number EN  
(d) Standard number EN  
(e) Standard number EN

**4. Information about safety**  
(a) Standard number EN  
(b) Standard number EN  
(c) Standard number EN  
(d) Standard number EN  
(e) Standard number EN

**www.zekler.com**

**CS**

**1. Informácie o výrobku**  
(a) Typ výrobku (SK = Zekler Safety)  
(b) Číslo štandardu EN  
(c) Oblasť použitia

**2. Informácie o použití**  
(a) Oblasť použitia  
(b) Oblasť použitia  
(c) Oblasť použitia  
(d) Oblasť použitia  
(e) Oblasť použitia

**3. Informácie o údržbe**  
(a) Číslo štandardu EN  
(b) Číslo štandardu EN  
(c) Číslo štandardu EN  
(d) Číslo štandardu EN  
(e) Číslo štandardu EN

**4. Informácie o bezpečnosti**  
(a) Číslo štandardu EN  
(b) Číslo štandardu EN  
(c) Číslo štandardu EN  
(d) Číslo štandardu EN  
(e) Číslo štandardu EN

**www.zekler.com**

**DA**

**1. Produktinformation**  
(a) Produkttype (SK = Zekler Safety)  
(b) Standardnummer EN  
(c) Anwendungsbereich

**2. Gebrauchsinformation**  
(a) Anwendungsbereich  
(b) Anwendungsbereich  
(c) Anwendungsbereich  
(d) Anwendungsbereich  
(e) Anwendungsbereich

**3. Wartungsinformation**  
(a) Standardnummer EN  
(b) Standardnummer EN  
(c) Standardnummer EN  
(d) Standardnummer EN  
(e) Standardnummer EN

**4. Sicherheitsinformation**  
(a) Standardnummer EN  
(b) Standardnummer EN  
(c) Standardnummer EN  
(d) Standardnummer EN  
(e) Standardnummer EN

**www.zekler.com**

**DE**

**1. Produktinformation**  
(a) Produkttyp (SK = Zekler Safety)  
(b) Standardnummer EN  
(c) Anwendungsbereich

**2. Gebrauchsinformation**  
(a) Anwendungsbereich  
(b) Anwendungsbereich  
(c) Anwendungsbereich  
(d) Anwendungsbereich  
(e) Anwendungsbereich

**3. Wartungsinformation**  
(a) Standardnummer EN  
(b) Standardnummer EN  
(c) Standardnummer EN  
(d) Standardnummer EN  
(e) Standardnummer EN

**4. Sicherheitsinformation**  
(a) Standardnummer EN  
(b) Standardnummer EN  
(c) Standardnummer EN  
(d) Standardnummer EN  
(e) Standardnummer EN

**www.zekler.com**

**EL**

**1. Πληροφορίες για το προϊόν**  
(a) Τύπος προϊόντος (SK = Zekler Safety)  
(b) Αριθμός προτύπου EN  
(c) Περιοχή χρήσης

**2. Πληροφορίες για τη χρήση**  
(a) Περιοχή χρήσης  
(b) Περιοχή χρήσης  
(c) Περιοχή χρήσης  
(d) Περιοχή χρήσης  
(e) Περιοχή χρήσης

**3. Πληροφορίες για τη συντήρηση**  
(a) Αριθμός προτύπου EN  
(b) Αριθμός προτύπου EN  
(c) Αριθμός προτύπου EN  
(d) Αριθμός προτύπου EN  
(e) Αριθμός προτύπου EN

**4. Πληροφορίες για την ασφάλεια**  
(a) Αριθμός προτύπου EN  
(b) Αριθμός προτύπου EN  
(c) Αριθμός προτύπου EN  
(d) Αριθμός προτύπου EN  
(e) Αριθμός προτύπου EN

**www.zekler.com**

**EN**

**1. Product information**  
(a) Product type (SK = Zekler Safety)  
(b) Standard number EN  
(c) Application area

**2. Usage information**  
(a) Application area  
(b) Application area  
(c) Application area  
(d) Application area  
(e) Application area

**3. Maintenance information**  
(a) Standard number EN  
(b) Standard number EN  
(c) Standard number EN  
(d) Standard number EN  
(e) Standard number EN

**4. Safety information**  
(a) Standard number EN  
(b) Standard number EN  
(c) Standard number EN  
(d) Standard number EN  
(e) Standard number EN

**www.zekler.com**

**ES**

**1. Información del producto**  
(a) Tipo de producto (SK = Zekler Safety)  
(b) Número estándar EN  
(c) Área de aplicación

**2. Información de uso**  
(a) Área de aplicación  
(b) Área de aplicación  
(c) Área de aplicación  
(d) Área de aplicación  
(e) Área de aplicación

**3. Información de mantenimiento**  
(a) Número estándar EN  
(b) Número estándar EN  
(c) Número estándar EN  
(d) Número estándar EN  
(e) Número estándar EN

**4. Información de seguridad**  
(a) Número estándar EN  
(b) Número estándar EN  
(c) Número estándar EN  
(d) Número estándar EN  
(e) Número estándar EN

**www.zekler.com**

**FR**

**1. Informations sur le produit**  
(a) Type de produit (SK = Zekler Safety)  
(b) Numéro standard EN  
(c) Zone d'application

**2. Informations d'utilisation**  
(a) Zone d'application  
(b) Zone d'application  
(c) Zone d'application  
(d) Zone d'application  
(e) Zone d'application

**3. Informations de maintenance**  
(a) Numéro standard EN  
(b) Numéro standard EN  
(c) Numéro standard EN  
(d) Numéro standard EN  
(e) Numéro standard EN

**4. Informations de sécurité**  
(a) Numéro standard EN  
(b) Numéro standard EN  
(c) Numéro standard EN  
(d) Numéro standard EN  
(e) Numéro standard EN

**www.zekler.com**

**IT**

**1. Informazioni sul prodotto**  
(a) Tipo di prodotto (SK = Zekler Safety)  
(b) Numero standard EN  
(c) Area di applicazione

**2. Informazioni d'uso**  
(a) Area di applicazione  
(b) Area di applicazione  
(c) Area di applicazione  
(d) Area di applicazione  
(e) Area di applicazione

**3. Informazioni di manutenzione**  
(a) Numero standard EN  
(b) Numero standard EN  
(c) Numero standard EN  
(d) Numero standard EN  
(e) Numero standard EN

**4. Informazioni di sicurezza**  
(a) Numero standard EN  
(b) Numero standard EN  
(c) Numero standard EN  
(d) Numero standard EN  
(e) Numero standard EN

**www.zekler.com**

**NL**

**1. Productinformatie**  
(a) Producttype (SK = Zekler Safety)  
(b) Standaardnummer EN  
(c) Toepassingsgebied

**2. Gebruiksgegevens**  
(a) Toepassingsgebied  
(b) Toepassingsgebied  
(c) Toepassingsgebied  
(d) Toepassingsgebied  
(e) Toepassingsgebied

**3. Onderhoudsinformatie**  
(a) Standaardnummer EN  
(b) Standaardnummer EN  
(c) Standaardnummer EN  
(d) Standaardnummer EN  
(e) Standaardnummer EN

**4. Veiligheidsinformatie**  
(a) Standaardnummer EN  
(b) Standaardnummer EN  
(c) Standaardnummer EN  
(d) Standaardnummer EN  
(e) Standaardnummer EN

**www.zekler.com**

**NO**

**1. Produktinformasjon**  
(a) Produkttype (SK = Zekler Safety)  
(b) Standardnummer EN  
(c) Bruksområde

**2. Bruksinformasjon**  
(a) Bruksområde  
(b) Bruksområde  
(c) Bruksområde  
(d) Bruksområde  
(e) Bruksområde

**3. Vedlikeholdelsesinformasjon**  
(a) Standardnummer EN  
(b) Standardnummer EN  
(c) Standardnummer EN  
(d) Standardnummer EN  
(e) Standardnummer EN

**4. Sikkerhetsinformasjon**  
(a) Standardnummer EN  
(b) Standardnummer EN  
(c) Standardnummer EN  
(d) Standardnummer EN  
(e) Standardnummer EN

**www.zekler.com**

**PL**

**1. Informacje o produkcie**  
(a) Typ produktu (SK = Zekler Safety)  
(b) Numer standardowy EN  
(c) Obszar zastosowania

**2. Informacje o użytkowaniu**  
(a) Obszar zastosowania  
(b) Obszar zastosowania  
(c) Obszar zastosowania  
(d) Obszar zastosowania  
(e) Obszar zastosowania

**3. Informacje o konserwacji**  
(a) Numer standardowy EN  
(b) Numer standardowy EN  
(c) Numer standardowy EN  
(d) Numer standardowy EN  
(e) Numer standardowy EN

**4. Informacje o bezpieczeństwie**  
(a) Numer standardowy EN  
(b) Numer standardowy EN  
(c) Numer standardowy EN  
(d) Numer standardowy EN  
(e) Numer standardowy EN

**www.zekler.com**

**PT**

**1. Informações do produto**  
(a) Tipo de produto (SK = Zekler Safety)  
(b) Número padrão EN  
(c) Área de aplicação

**2. Informações de utilização**  
(a) Área de aplicação  
(b) Área de aplicação  
(c) Área de aplicação  
(d) Área de aplicação  
(e) Área de aplicação

**3. Informações de manutenção**  
(a) Número padrão EN  
(b) Número padrão EN  
(c) Número padrão EN  
(d) Número padrão EN  
(e) Número padrão EN

**4. Informações de segurança**  
(a) Número padrão EN  
(b) Número padrão EN  
(c) Número padrão EN  
(d) Número padrão EN  
(e) Número padrão EN

**www.zekler.com**

**RO**

**1. Informații despre produs**  
(a) Tip produs (SK = Zekler Safety)  
(b) Număr standard EN  
(c) Domeniu de aplicare

**2. Informații despre utilizare**  
(a) Domeniu de aplicare  
(b) Domeniu de aplicare  
(c) Domeniu de aplicare  
(d) Domeniu de aplicare  
(e) Domeniu de aplicare

**3. Informații despre întreținere**  
(a) Număr standard EN  
(b) Număr standard EN  
(c) Număr standard EN  
(d) Număr standard EN  
(e) Număr standard EN

**4. Informații despre siguranță**  
(a) Număr standard EN  
(b) Număr standard EN  
(c) Număr standard EN  
(d) Număr standard EN  
(e) Număr standard EN

**www.zekler.com**

**RU**

**1. Информация о продукте**  
(a) Тип продукта (SK = Zekler Safety)  
(b) Номер стандарта EN  
(c) Область применения

**2. Информация об использовании**  
(a) Область применения  
(b) Область применения  
(c) Область применения  
(d) Область применения  
(e) Область применения

**3. Информация о техническом обслуживании**  
(a) Номер стандарта EN  
(b) Номер стандарта EN  
(c) Номер стандарта EN  
(d) Номер стандарта EN  
(e) Номер стандарта EN

**4. Информация о безопасности**  
(a) Номер стандарта EN  
(b) Номер стандарта EN  
(c) Номер стандарта EN  
(d) Номер стандарта EN  
(e) Номер стандарта EN

**www.zekler.com**

**SK**

**1. Informácie o výrobku**  
(a) Typ výrobku (SK = Zekler Safety)  
(b) Číslo štandardu EN  
(c) Oblasť použitia

**2. Informácie o použití**  
(a) Oblasť použitia  
(b) Oblasť použitia  
(c) Oblasť použitia  
(d) Oblasť použitia  
(e) Oblasť použitia

**3. Informácie o údržbe**  
(a) Číslo štandardu EN  
(b) Číslo štandardu EN  
(c) Číslo štandardu EN  
(d) Číslo štandardu EN  
(e) Číslo štandardu EN

**4. Informácie o bezpečnosti**  
(a) Číslo štandardu EN  
(b) Číslo štandardu EN  
(c) Číslo štandardu EN  
(d) Číslo štandardu EN  
(e) Číslo štandardu EN

**www.zekler.com**

**SV**

**1. Produktinformation**  
(a) Produkttyp (SK = Zekler Safety)  
(b) Standardnummer EN  
(c) Användningsområde

**2. Användningsinformation**  
(a) Användningsområde  
(b) Användningsområde  
(c) Användningsområde  
(d) Användningsområde  
(e) Användningsområde

**3. Vårktjänstinformation**  
(a) Standardnummer EN  
(b) Standardnummer EN  
(c) Standardnummer EN  
(d) Standardnummer EN  
(e) Standardnummer EN

**4. Säkerhetsinformation**  
(a) Standardnummer EN  
(b) Standardnummer EN  
(c) Standardnummer EN  
(d) Standardnummer EN  
(e) Standardnummer EN

**www.zekler.com**

**TR**

**1. Ürün Bilgisi**  
(a) Ürün türü (SK = Zekler Safety)  
(b) Standart numarası EN  
(c) Kullanım alanı

**2. Kullanım bilgileri**  
(a) Kullanım alanı  
(b) Kullanım alanı  
(c) Kullanım alanı  
(d) Kullanım alanı  
(e) Kullanım alanı

**3. Bakım bilgileri**  
(a) Standart numarası EN  
(b) Standart numarası EN  
(c) Standart numarası EN  
(d) Standart numarası EN  
(e) Standart numarası EN

**4. Güvenlik bilgileri**  
(a) Standart numarası EN  
(b) Standart numarası EN  
(c) Standart numarası EN  
(d) Standart numarası EN  
(e) Standart numarası EN

**www.zekler.com**

**UK**

**1. Product information**  
(a) Product type (SK = Zekler Safety)  
(b) Standard number EN  
(c) Application area

**2. Usage information**  
(a) Application area  
(b) Application area  
(c) Application area  
(d) Application area  
(e) Application area

**3. Maintenance information**  
(a) Standard number EN  
(b) Standard number EN  
(c) Standard number EN  
(d) Standard number EN  
(e) Standard number EN

**4. Safety information**  
(a) Standard number EN  
(b) Standard number EN  
(c) Standard number EN  
(d) Standard number EN  
(e) Standard number EN

**www.zekler.com**

**US**

**1. Product information**  
(a) Product type (SK = Zekler Safety)  
(b) Standard number EN  
(c) Application area

**2. Usage information**  
(a) Application area  
(b) Application area  
(c) Application area  
(d) Application area  
(e) Application area

**3. Maintenance information**  
(a) Standard number EN  
(b) Standard number EN  
(c) Standard number EN  
(d) Standard number EN  
(e) Standard number EN

**4. Safety information**  
(a) Standard number EN  
(b) Standard number EN  
(c) Standard number EN  
(d) Standard number EN  
(e) Standard number EN

**www.zekler.com**

**VN**

**1. Thông tin sản phẩm**  
(a) Loại sản phẩm (SK = Zekler Safety)  
(b) Số tiêu chuẩn EN  
(c) Phạm vi áp dụng

**2. Thông tin sử dụng**  
(a) Phạm vi áp dụng  
(b) Phạm vi áp dụng  
(c) Phạm vi áp dụng  
(d) Phạm vi áp dụng  
(e) Phạm vi áp dụng

**3. Thông tin bảo trì**  
(a) Số tiêu chuẩn EN  
(b) Số tiêu chuẩn EN  
(c) Số tiêu chuẩn EN  
(d) Số tiêu chuẩn EN  
(e) Số tiêu chuẩn EN

**4. Thông tin an toàn**  
(a) Số tiêu chuẩn EN  
(b) Số tiêu chuẩn EN  
(c) Số tiêu chuẩn EN  
(d) Số tiêu chuẩn EN  
(e) Số tiêu chuẩn EN

**www.zekler.com**

**ZH**

**1. 产品信息**  
(a) 产品类型 (SK = Zekler Safety)  
(b) 标准号 EN  
(c) 使用范围

**2. 使用信息**  
(a) 使用范围  
(b) 使用范围  
(c) 使用范围  
(d) 使用范围  
(e) 使用范围

**3. 维护信息**  
(a) 标准号 EN  
(b) 标准号 EN  
(c) 标准号 EN  
(d) 标准号 EN  
(e) 标准号 EN

**4. 安全信息**  
(a) 标准号 EN  
(b) 标准号 EN  
(c) 标准号 EN  
(d) 标准号 EN  
(e) 标准号 EN

**www.zekler.com**

**Other**

**1. Informații despre produs**  
(a) Tip produs (SK = Zekler Safety)  
(b) Număr standard EN  
(c) Domeniu de aplicare

**2. Informații despre utilizare**  
(a) Domeniu de aplicare  
(b) Domeniu de aplicare  
(c) Domeniu de aplicare  
(d) Domeniu de aplicare  
(e) Domeniu de aplicare

**3. Informații despre întreținere**  
(a) Număr standard EN  
(b) Număr standard EN  
(c) Număr standard EN  
(d) Număr standard EN  
(e) Număr standard EN

**4. Informații despre siguranță**  
(a) Număr standard EN  
(b) Număr standard EN  
(c) Număr standard EN  
(d) Număr standard EN  
(e) Număr standard EN

**www.zekler.com**

